



EAC

ОХЛАДИТЕЛИ ЦИРКУЛЯЦИОННЫЕ А300, А600, А900

Руководство по эксплуатации ТКЛШ 2.998.066 РЭ

СОДЕРЖАНИЕ

1 Описание и работа охладителей	3
1.1 Назначение.....	3
1.2 Технические характеристики	3
1.3 Состав охладителей.....	5
1.4 Устройство и принцип работы	6
1.5 Маркировка	7
1.6 Упаковка	7
2 Использование по назначению	7
2.1 Эксплуатационные ограничения.....	7
2.2 Подготовка к использованию	8
2.3 Установка температуры регулирования.....	9
2.4 Коррекция температуры	9
2.5 Замена теплоносителя	10
3 Текущий ремонт	11
4 Транспортирование и хранение.....	11
4.1 Транспортирование	11
4.2 Хранение.....	11
5 Аттестация охладителей	11
6 Прочие сведения.....	12
6.1 Сведения о приемке	12
6.2 Свидетельство об упаковке.....	12
6.3 Гарантийные обязательства	13
6.4 Сведения о рекламациях	13
7 Сведения о техническом обслуживании	14
8 Сведения об аттестации.....	15
ПРИЛОЖЕНИЕ А. Перечень ссылочных нормативных документов	16
ПРИЛОЖЕНИЕ Б. Запрос на техническое обслуживание	17

! *Перед применением охладителя, пожалуйста, прочитайте данное руководство.*

Настоящее руководство по эксплуатации распространяется на охладители циркуляционные А300, А600 и А900 (далее по тексту — охладители) и содержит сведения, необходимые для изучения и правильной технической эксплуатации охладителей.

К работе с охладителями допускаются лица, изучившие настоящее руководство по эксплуатации, имеющие необходимую профессиональную подготовку и обученные правилам техники безопасности при работе с электроустановками.

Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию и схему охладителей изменения, не влияющие на их технические характеристики, без коррекции эксплуатационной документации.

! *Лица и организации, использующие охладители, несут ответственность за разработку соответствующих мер безопасности.*

1 ОПИСАНИЕ И РАБОТА ОХЛАДИТЕЛЕЙ

1.1 Назначение

1.1.1 Охладители циркуляционные А300, А600 и А900 предназначены для поддержания заданной температуры жидкого теплоносителя, циркулирующего в подключенных внешних потребителях закрытого типа. В качестве внешних потребителей к охладителям могут быть подключены термостатирующие контуры лабораторных химических реакторов, измерительных приборов и другого оборудования.

1.1.2 Охладители могут быть использованы в промышленных и научно-исследовательских лабораториях.

1.1.3 При эксплуатации в рабочих условиях охладители устойчивы к воздействию климатических факторов для исполнения УХЛ 4.2 ГОСТ 15150 со следующими уточнениями:

- температура окружающего воздуха, °С от 10 до 35
- относительная влажность воздуха при 25 °С, % до 80

1.2 Технические характеристики

1.2.1 Диапазон регулирования температуры, °С:

- А300 от 5 до 30
- А600, А900 от минус 10 до 30

1.2.2 Нестабильность поддержания установленной температуры в течение 1 ч, °С, в пределах ±1

1.2.3 Дискретность установки регулируемой температуры, °С 1

1.2.4 Объем теплоносителя при 20 °С, л, не более:

- А300 4.0
- А600, А900 6.0

1.2.5 Рекомендуемый теплоноситель:

- для диапазона температур от 5 до 30 °С вода¹
- для диапазона от минус 10 до 30 °С жидкость охлаждающая ОЖ-40 (ТОСОЛ А-40) ГОСТ 28084

1.2.6 Максимальное давление нагнетания насоса, бар:

- А300 0.3
- А600, А900 0.8

1.2.7 Максимальная производительность насоса, л/мин:

- А300 8
- А600, А900 17

¹ Рекомендации по применению воды в качестве теплоносителя приведены в 2.2.5.

- 1.2.8 Мощность охлаждения А300/А600/А900, Вт, не менее:
- при 20 °С 300/600/900
 - при 15 °С 270/550/850
 - при 10 °С 230/480/750
 - при 5 °С 200/380/550
 - при 0 °С -/280/400
 - при минус 5 °С -/180/250
 - при минус 10 °С -/100/150
- 1.2.9 Габаритные размеры охладителей, мм, не более:
- А300 275×440×350
 - А600 320×540×470
 - А900 410×410×725
- 1.2.10 Масса охладителей без теплоносителя, кг, не более:
- А300 26
 - А600 37
 - А900 57
- 1.2.11 Время непрерывной работы в лабораторных условиях, ч, не менее 8
- 1.2.12 Средний срок службы, лет 7
- 1.2.13 Средняя наработка на отказ, ч, не менее 4000
- 1.2.14 Питание охладителей осуществляется от сети переменного тока, соответствующей требованиям ГОСТ 32144, со следующими уточнениями:
- напряжение, В 230±23
 - частота, Гц 50±1
- 1.2.15 Потребляемая мощность, кВт, не более
- А300 1.2
 - А600 1.5
 - А900 2.5
- 1.2.16 По способу защиты от поражения электрическим током охладители относятся к классу I ГОСТ 12.2.007.0.
- 1.2.17 По требованиям безопасности низковольтного оборудования охладители должны удовлетворять требованиям ТР ТС 004/2011.
- 1.2.18 По требованиям безопасности машин и оборудования охладители должны удовлетворять требованиям ТР ТС 010/2011.
- 1.2.19 По электромагнитной совместимости охладители должны удовлетворять требованиям ТР ТС 020/2011.

1.3 Состав охладителей

1.3.1 Комплект поставки охладителей соответствует перечню, указанному в таблице 1.

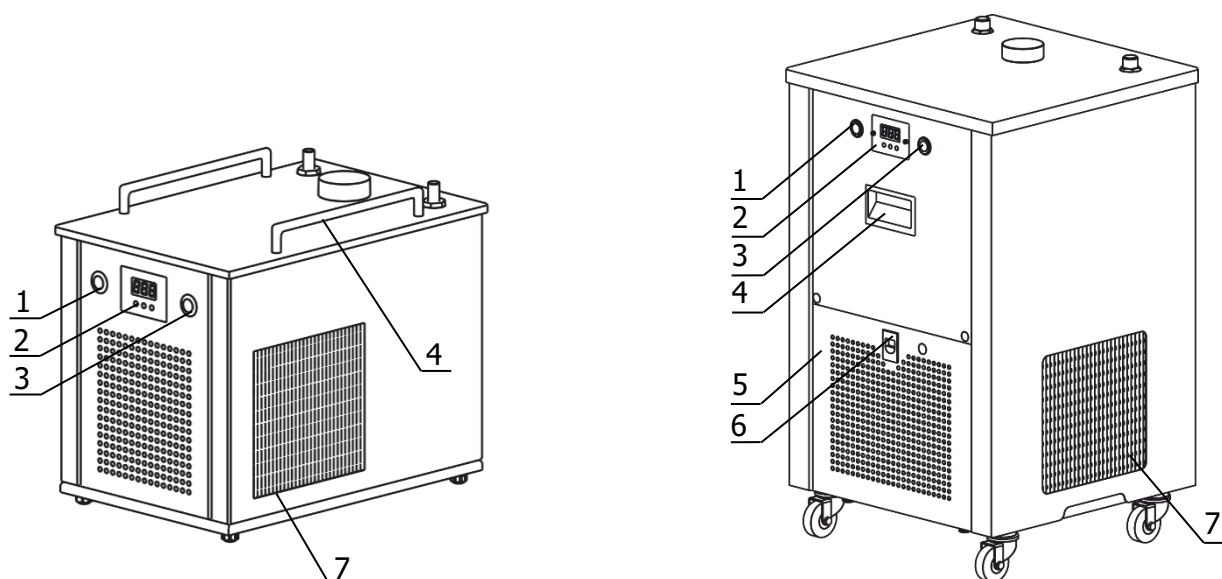
Таблица 1

Наименование	Обозначение документа	Количество
1 Охладитель циркуляционный: • А300 • А600 • А900	ТКЛШ 2.998.066-01 ТКЛШ 2.998.066-02 ТКЛШ 2.998.066-03	1
2 Штуцер-адаптер 1/2"	покупное изделие	2
3 Штуцер-адаптер 3/8" *	покупное изделие	2
4 Штуцер-адаптер 3/4" **	покупное изделие	2
5 Кольцо уплотнительное	покупное изделие	2
6 Шланг сливной	покупное изделие	1
7 Руководство по эксплуатации	ТКЛШ 2.998.066 РЭ	1
8 Программа и методика аттестации	ТКЛШ 2.998.066 ПМА	1
* — входит в комплект поставки А300; ** — входит в комплект поставки А600, А900.		

1.3.2 Для аттестации охладителей дополнительно потребуется внешний контур АВК, который имитирует циркуляцию теплоносителя во внешнем потребителе закрытого типа и электронный термометр LTA-H.

1.4 Устройство и принцип работы

1.4.1 Внешний вид циркуляционных охладителей показан на рисунке 1.



- 1 - кнопка включения холодильной машины;
- 2 - цифровой регулятор температуры;
- 3 - кнопка включения охладителя;
- 4 - ручки для переноски;

- 5 - съемная крышка;
- 6 - кнопка съемной крышки;
- 7 - воздушный теплообменник.

Рисунок 1 — Внешний вид охладителей на примере А300 (слева) и А900 (справа)

1.4.2 Работа охладителя заключается в поддержании заданной температуры теплоносителя, циркулирующего во внешнем потребителе.

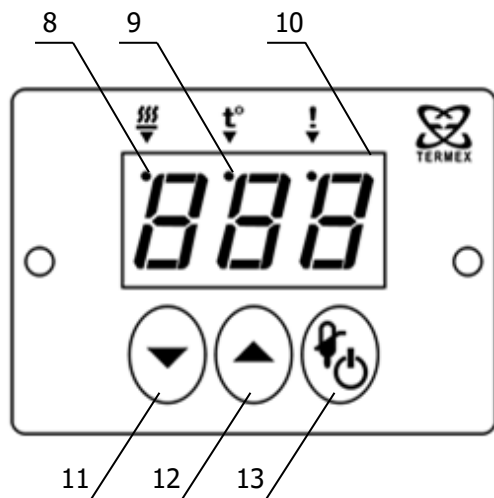
1.4.3 Циркуляция теплоносителя осуществляется с помощью насоса с магнитной муфтой.

1.4.4 Поддержание заданной температуры посредством нагрева осуществляется нагревателем, установленным в ванне охладителей.

1.4.5 Охлаждение теплоносителя осуществляется с помощью холодильной машины.

1.4.6 Встроенный электромагнитный клапан на линии подачи теплоносителя позволяет устанавливать охладители ниже уровня внешнего потребителя.

1.4.7 Управление процессами нагрева и охлаждения осуществляется с помощью регулятора температуры. Лицевая панель и органы управления регулятора изображены на рисунке 2.



- 8 - индикатор работы нагревателя;
- 9 - индикатор режима ввода уставки;
- 10 - светодиодное табло для вывода значений температуры;
- 11 - кнопка уменьшения устанавливаемого значения;
- 12 - кнопка увеличения устанавливаемого значения;
- 13 - совмещенная кнопка включения регулятора (продолжительное нажатие) и переключения в режим ввода уставки (кратковременное нажатие).

Рисунок 2 — Лицевая панель регулятора

1.5 Маркировка

1.5.1 Маркировочная наклейка, расположенная на правой панели охладителя, содержит:

- товарный знак предприятия-изготовителя;
- наименование и обозначение охладителя;
- заводской номер охладителя по системе нумерации предприятия-изготовителя;
- единый знак обращения продукции на рынке государств — членов Таможенного союза;
- данные о номинальных значениях напряжения, частоты питания и потребляемой мощности;
- дату изготовления.

1.5.2 На транспортную тару нанесены основные и дополнительные информационные надписи, манипуляционные знаки «ВЕРХ», «ХРУПКОЕ. ОСТОРОЖНО», «БЕРЕЧЬ ОТ ВЛАГИ» в соответствии с ГОСТ 14192.

1.6 Упаковка

1.6.1 В ящик, изготовленный по чертежам предприятия-изготовителя, уложены комплектующие в соответствии с перечнем, указанным в таблице 1.

Руководство по эксплуатации, программа и методика аттестации помещены в полиэтиленовый пакет.

1.6.2 В упаковочном листе указаны следующие сведения:

- наименование и адрес предприятия-изготовителя;
- наименование, обозначение и номер охладителя;
- комплектность охладителя;
- дата упаковки;
- подпись упаковщика и печать предприятия-изготовителя.

2 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

2.1 Эксплуатационные ограничения

2.1.1 При использовании охладителя следует принимать во внимание следующие эксплуатационные ограничения:

- охладитель нельзя устанавливать во взрывоопасных помещениях;
- параметры питающей сети должны соответствовать 1.2.14;
- температура окружающей среды должна соответствовать 1.1.3;
- не допускается попадание влаги на внутренние электрические элементы охладителей.

! Подключение охладителя к стабилизатору напряжения или источнику бесперебойного питания может привести к неисправности. Выход из строя охладителей по этой причине не является гарантийным случаем.

2.1.2 Требуется полное отключение¹ охладителя от электропитания в следующих случаях:

- необходимо избежать любой опасности, связанной с использованием охладителя;
- проводится очистка;
- идет подготовка к ремонту или техническому обслуживанию специалистами.

! Запрещается переворачивать и длительно (более 15 минут) наклонять охладители. Эти действия могут привести к неисправности холодильной машины.

¹ Полное отключение означает: вилка сетевого кабеля вынута из электрической розетки.

2.2 Подготовка к использованию

2.2.1 Выбрать место установки охладителя вдали от источников тепла и со свободным доступом воздуха для вентиляции холодильной машины в процессе работы. Расстояние от стенок охладителя, имеющих вентиляционные решетки, до другого оборудования или стен помещения должно быть не менее 0.4 м.

2.2.2 Установить охладитель на горизонтальную поверхность. Добиться горизонтального положения охладителя А300 можно вращением регулируемых по высоте ножек.

2.2.3 К переливному штуцеру 5 (рисунок 3) присоединить гибкий шланг, второй конец которого опустить в емкость для сбора излишков теплоносителя объемом 1.5–2 литра.

У охладителя А900 переливной штуцер 5 и сливной кран 4 находятся под крышкой 5, показанной на рисунке 1. Для снятия крышки необходимо ослабить два винта, находящиеся по обеим сторонам под крышкой и нажать кнопку 6 (рисунок 1).

2.2.4 Открутить пробку 2 (рисунок 3) и заполнить ванну охладителя теплоносителем через заливное отверстие до момента начала слива теплоносителя из переливного штуцера 5.

2.2.5 Рекомендуется использовать в качестве теплоносителя любую очищенную воду (дистиллированную, деионизированную и т.п.), предварительно добавив в нее кальцинированную соду (карбонат натрия) из расчета 0.1 г на литр для уменьшения коррозионных свойств воды.

! Не рекомендуется использовать жесткую водопроводную воду из-за возможности образования не удаляемых твердых отложений на внутренних поверхностях охладителя. Это может привести к выходу из строя прибора.

! Использование не рекомендованных производителем теплоносителей может привести к неисправности прибора.

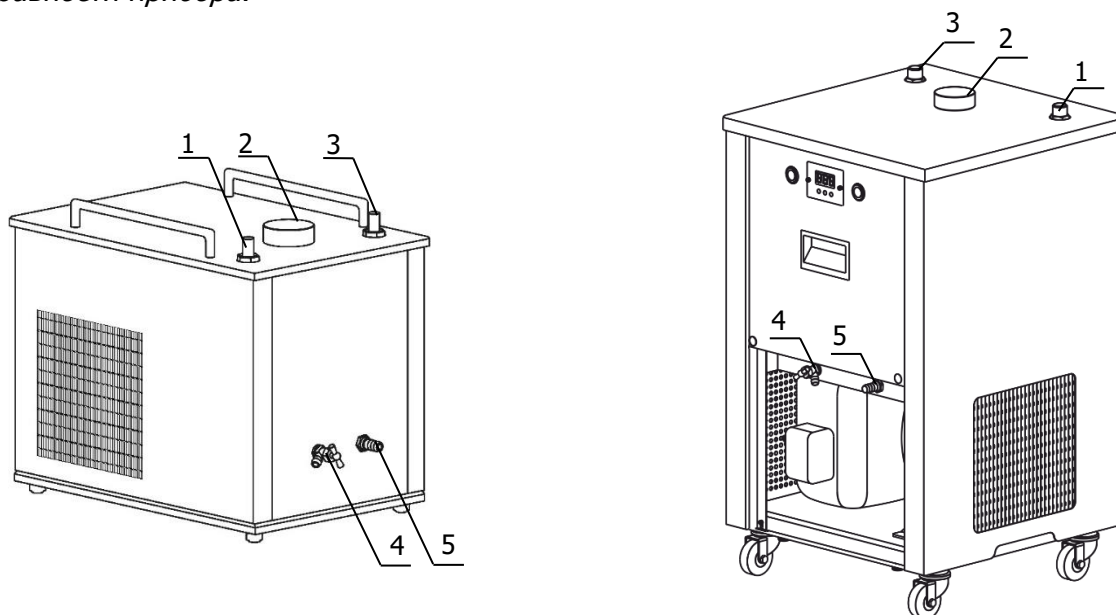


Рисунок 3 — Подключение охладителя

2.2.6 Для подключения охладителя к внешнему потребителю закрытого типа необходимо использовать соединительные шланги, концы которых надежно закрепить хомутами на выходном 1 и входном 3 штуцерах охладителя и внешнего потребителя.

2.2.7 Для уменьшения разницы температур между охладителем и потребителем соединительные шланги необходимо теплоизолировать.

2.2.8 Для обеспечения требуемого температурного режима внешнего потребителя уставку температуры охладителя подобрать опытным путем.

2.2.9 Подключить сетевой кабель охладителя к питающей сети, включить кнопку 3 (рисунок 1). При работе насоса должна наблюдаться циркуляция теплоносителя.

! *Если циркуляция теплоносителя не происходит, необходимо удалить образовавшуюся воздушную пробку. Для этого открыть сливной кран 4 (рисунок 3) и выпустить воздух с небольшим количеством теплоносителя.*

2.2.10 После включения кнопки 3 (рисунок 1), регулятор температуры переходит в режим ожидания. В этом режиме светодиодное табло 10 (рисунок 2) погашено, регулятор температуры не реагирует на органы управления, за исключением кнопки включения 13.

2.2.11 Для перевода регулятора из режима ожидания в рабочий режим нажать кнопку 13 (рисунок 2) и удерживать ее в нажатом состоянии не менее половины секунды.

2.2.12 Выключение регулятора температуры аналогично включению: нажать и удерживать не менее половины секунды кнопку 13.

2.2.13 В рабочем режиме на табло 10 отображается значение температуры теплоносителя в градусах Цельсия, индикатор 8 загорается во время работы нагревателя.

2.2.14 При недостаточном уровне теплоносителя в ванне срабатывает защита и работа нагревателя блокируется, на табло выводится сообщение «УРВ». При этом насос работает и теплоноситель продолжает циркулировать. Для возобновления работы нагревателя (рабочий режим) необходимо доливать теплоноситель в ванну до тех пор, пока сообщение не исчезнет.

2.2.15 Включение и отключение холодильной машины осуществляется кнопкой 1 (рисунок 1).

! *Категорически запрещается включать холодильную машину без включения регулятора температуры, это может привести к замерзанию теплоносителя и к поломке насоса.*

2.3 Установка температуры регулирования

2.3.1 Для входа в режим установки температуры кратковременно нажать кнопку 13 (рисунок 2). Загорится индикатор режима ввода уставки 9 и на табло 10 появится текущее значение установленной температуры регулирования.

2.3.2 Для изменения текущего значения установленной температуры служат кнопки 11 и 12. Нажатие кнопки 11 уменьшает уставку на 1 °С. Нажатие кнопки 12 увеличивает уставку на 1 °С. Если удерживать кнопку нажатой, значение уставки будет изменяться непрерывно.

2.3.3 Для выхода из режима установки температуры кратковременно нажать кнопку 13.

2.4 Коррекция температуры

2.4.1 При выходе охладителя на установленную температуру светодиодное табло показывает температуру теплоносителя, измеренную встроенным датчиком. Эта температура может не соответствовать действительной температуре теплоносителя. Разность этих температур определяется измерением действительной температуры при помощи контрольного термометра и вводится в виде поправочного коэффициента (коррекции), который сохраняется в памяти цифрового регулятора.

! *Не следует путать «коррекцию» с «уставкой».*

Коррекция — это процедура, с помощью которой показания светодиодного табло цифрового регулятора приводятся в соответствие с температурой теплоносителя, определенной контрольным термометром.

Уставка — это значение температуры теплоносителя, которое охладитель должен поддерживать в процессе работы.

2.4.2 Для определения величины коррекции температуры необходимо:

- дождаться стабилизации показаний температуры на табло;
- поместить во внешней потребитель контрольный термометр;
- определить величину коррекции температуры как разницу между температурой, измеренной контрольным термометром и показаниями на табло.

Если показания температуры на табло охладителя ниже температуры в потребителе, необходимо увеличить значение текущей коррекции на полученную разницу температур.

Если показания температуры на табло охладителя выше температуры в потребителе, необходимо уменьшить значение текущей коррекции на полученную разницу температур.

2.4.3 Для ввода величины коррекции необходимо:

- нажать и удерживать кнопку 12 (рисунок 2) в нажатом состоянии до появления на светодиодном табло 10 надписи «Cor»;
- отпустить кнопку 12. На светодиодном табло отобразится величина текущей коррекции. Если коррекция не проводилась, то это значение равно нулю;
- нажатиями кнопок 11 и 12 установить требуемое значение коррекции, полученное в соответствии с 2.4.2;
- нажатием кнопки 13 зафиксировать ввод, на табло отобразится скорректированная температура теплоносителя.

Если процедура коррекции выполнена правильно, то показания табло совпадут с показаниями контрольного термометра.

! *Коррекцию следует проводить либо при значении температуры, которая чаще используется при работе, либо в средней точке диапазона термостатирования.*

! *Величина коррекции ограничена значениями в диапазоне от минус 20 °С до 20 °С.*

2.5 Замена теплоносителя

2.5.1 Выключить охладитель и вынуть вилку сетевого кабеля из электрической розетки.

2.5.2 Надеть сливной шланг из комплекта поставки на сливной кран 4 (рисунок 3). Свободный конец шланга опустить в емкость для сбора теплоносителя объемом, превышающим объем охладителя.

2.5.3 Соблюдая меры предосторожности, открыть сливной кран и дождаться полного слива теплоносителя.

2.5.4 Закрыть сливной кран и заполнить охладитель свежим теплоносителем в соответствии с 2.2.3 и 2.2.4.

2.5.5 Включить охладитель в соответствии с 2.2.9–2.2.11.

3 ТЕКУЩИЙ РЕМОНТ

3.1.1 Для исправного функционирования холодильной машины охладителей следует не реже одного раза в месяц удалять пыль из воздушного теплообменника. Для этого:

- при помощи пылесоса тщательно очистить от пыли черную оребренную поверхность воздушного теплообменника 7 (рисунок 1);
- при возможности продуть теплообменник сжатым воздухом.

3.1.2 Возможные неисправности и способы их устранения приведены в таблице 2, во всех остальных случаях выхода охладителей из строя следует обращаться на предприятие-изготовитель.

Таблица 2

Неисправность	Признак неисправности	Вероятная причина	Способ устранения
Регулятор температуры не переключается в рабочий режим	Не светится табло	• не включена кнопка 3 (рисунок 1); • сработал автоматический предохранитель.	• нажать кнопку 3 (рисунок 1); • включить сработавший предохранитель.

4 ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

4.1 Транспортирование

4.1.1 Транспортирование охладителей в упакованном виде производят всеми видами транспорта в закрытых транспортных средствах в условиях хранения, соответствующих 3 ГОСТ 15150.

4.1.2 После транспортирования при отрицательных температурах охладители должны быть выдержаны без упаковки в рабочих условиях в течение 6 часов.

4.2 Хранение

4.2.1 Охладители до ввода в эксплуатацию следует хранить на складах в упаковке предприятия-изготовителя в условиях хранения, соответствующих 1 ГОСТ 15150.

4.2.2 Хранение охладителей без упаковки возможно при температуре окружающего воздуха от 10 °С до 40 °С и относительной влажности до 80 % при температуре 25 °С. Содержание пыли, паров кислот и щелочей, агрессивных газов и других вредных примесей, вызывающих коррозию, не должно превышать содержания коррозионно-активных агентов для атмосферы типа I в соответствии с ГОСТ 15150.

5 АТТЕСТАЦИЯ ОХЛАДИТЕЛЕЙ

5.1.1 Аттестация охладителей, используемых в качестве испытательного оборудования¹, осуществляется с помощью внешнего контура АВК и электронного термометра LTA-H в соответствии с документом ТКЛШ 2.998.066 ПМА «Охладители циркуляционные А160, А300, А600, А610, А900, А910. Программа и методика аттестации», утвержденным ООО «Термэкс».

5.1.2 Предприятие-изготовитель проводит первичную аттестацию охладителей в соответствии с ГОСТ Р 8.568. Значения метрологических характеристик, определенные при первичной аттестации охладителей, сохраняются при соблюдении условий транспортирования, подготовки к работе и использования охладителей в соответствии с настоящим руководством по эксплуатации.

¹ В случае использования охладителя в качестве вспомогательного оборудования (точностные характеристики не нормируются) аттестация не проводится.

6 ПРОЧИЕ СВЕДЕНИЯ

6.1 Сведения о приемке

Охладитель циркуляционный А_____ заводской № _____ прошел приемо-сдаточные испытания на соответствие ТУ 26.51.70-028-44229117-2019, первичную аттестацию и допущен к применению и допущен к применению:

М.П.

Дата выпуска _____

ОКК _____

М.П.

Дата аттестации _____

Отв. за аттестацию _____

6.2 Свидетельство об упаковке

Охладитель циркуляционный А_____ заводской № _____ упакован в соответствии с требованиями ТУ 26.51.70-028-44229117-2019:

М.П.

Дата упаковки _____

Упаковку произвел _____

6.3 Гарантийные обязательства

6.3.1 Гарантийный срок, в течение которого предприятие-изготовитель обязуется устранять выявленные неисправности, составляет 24 месяца с момента ввода охладителя в эксплуатацию, но не более 25 месяцев с момента отгрузки потребителю. Гарантийные права потребителя признаются в течение указанного срока, если он выполняет все требования по транспортировке, хранению и эксплуатации охладителя.

6.4 Сведения о рекламациях

6.4.1 При возврате охладителя предприятию-изготовителю для технического обслуживания или ремонта, необходимо заполнить форму запроса на техническое обслуживание, приведенную в Приложении Б. При неисправности охладителя в период гарантийного срока потребителем должен быть составлен акт рекламации с указанием выявленных неисправностей.

! *Охладитель, возвращаемый предприятию-изготовителю для технического обслуживания или ремонта, должен быть чистым. Если обнаружится, что охладитель загрязнен, то он будет возвращен потребителю за его счет. Загрязненный охладитель не будет ремонтироваться, заменяться или попадать под гарантию до тех пор, пока он не будет очищен потребителем.*

6.4.2 Заполненная форма запроса на техническое обслуживание и, при необходимости, акт рекламации вместе с охладителем высылается в адрес предприятия-изготовителя: